Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2867unse_0

1983

Año XXVIII — ABRIL 1.o DE 1947 — PORTE PAGO — N.o 671

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores: Pastores Juan Tron y Wilfrido Artus; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Comunicación Oficial. — "Que todos sean uno". — Del Director. — Postergamos. — Desde Suiza. — XIII Campamento masculino. — Liceo "Daniel Armand Ugon". — El gran imán. — ¿Otra vez guerra? — Por la verdad. — Agradecimiento. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones pagas.

Comunicación Oficial

A ULTIMO MOMENTO SE NOS INFORMA QUE EL VAPOR PHILIPPA A CUYO BORDO VIAJA EL PASTOR ALBERTO RICCA ES ESPERADO EN MONTEVIDEO EL 31 DE MARZO POR LA NOCHE. LA RECEPCION PROGRAMADA PARA EL MARTES 1.º DE ABRIL EN COLONIA VALDENSE QUEDA POSTERGADA PARA EL MIERCOLES 2 DEL CORRIENTE.

SERA CELEBRADO UN ACTO DE BIENVENIDA EN EL TEMPLO DE COLONIA VALDENSE A LAS 14.30 HORAS.

POR LA MAÑANA DEL MISMO DIA SE REALIZARA UNA REUNION DEL CUERPO DE OBREROS.

COLONIA VALDENSE, MARZO 28 DE 1947.

POR LA COMISION EJECUTIVA,

ERNESTO TRON,
Presidente.

———000———

"Que todos sean uno"

(Continuación)

Las características de la unidad cristiana

Esa unidad — y sobre ese punto el acuerdo es unánime — debe hacer del Cristianismo una fuerza creadora de paz y de amor, una energía universal de libertad y de justicia.

Para alcanzar esa finalidad, es indispensable que todo cristiano sea *uno* con Cristo y *uno* con el Padre y entonces, necesariamente, todos serán *uno*, todos serán unidos entre ellos, no tan sólo exteriormente, formalmente, en virtud de leyes, de acuerdos, de convenios, de reglamentos humanos y por ende imperfectos, sino unidos espiritualmente, interiormente, por medio de la unidad profunda y verdadera de su vida espiritual.

Ya lo hemos dicho y lo subrayamos ahora: la característica fundamental, primordial de la unidad cristiana, debe ser, no puede ser sino *espiritual*.

En ella pensaba el Maestro cuando imploraba "Que todos sean una cosa", Jesús además hablaba del día en que había un solo rebaño y un solo pastor, y declaraba que una casa dividida contra sí misma, no puede subsistir y recordaba a los discípulos que no tenían sino un Maestro y que todos eran hermanos. El pensamiento de Jesús era y es claro.

Insistir e insistir con fuerza, en nuestros días, sobre la necesidad de que los creyentes tengan relaciones plenas de amor, de tolerancia y de perdón es un deber de la Iglesia: pero no es suficiente.

Debe la Iglesia insistir sobre el Unico Espíritu que da a todos los creyentes un mismo sentimiento, una misma voluntad, una misma vida. Pero esto no es todavía suficiente. Hoy la Iglesia debe insistir más que nunca sobre una unidad que sea primeramente espiritual, pero que no sea exclusivamente espiritual. Me explico. Recordaréis, indudablemente, con qué energía indignada, el Apóstol Pablo reprocha a los Corintios sus divisiones. "El cuerpo de Cristo no puede estar dividido", y en los Efesios dice cuáles son los fundamentos de la Iglesia: "una sola esperanza, una sola vocación, un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos el cual es sobre todas las cosas y por todas las cosas y en todos vosotros".

El Apóstol ni siquiera admite que los Cristianos provenientes del Judaísmo y los cristianos provenientes del paganismo, tan diferentes por su educación, por su formación intelectual, por sus costumbres, por su historia, constituyan comunidades distintas: los quiere unidos a todos en el vínculo de la caridad.

Yo veo en esa santa intransigencia del Apóstol, una lección para nuestras Iglesias tan separadas, tan divididas — no diré tan diferentes — y la confirmación de una de las características de la unidad de que Jesús habla en su oración. Ella debe ser — perdonadme la palabra que Jesús no hubiere empleado — también *orgánica, eclesiástica*. No son tan sólo los cristianos individualmente los que han de cumplir con el deber de la unidad en Cristo, superando obstáculos, venciendo prejuicios, eliminando barreras, sino que son las familias de creyentes, las comunidades, las Iglesias las que están llamadas a cultivar la unidad cristiana en sus relaciones con las otras ramas de la Cristiandad. Y la historia de esas relaciones no es, en honor a la verdad, muy edificante y en algunas de sus páginas, no del todo remotas ni en el tiempo ni en el espacio, hasta puede ser calificada de tristemente dolorosa.

¡Iglesias Cristianas, que en vosotras y por vosotras hablen el amor, la comprensión, la tolerancia, el espíritu de libertad y la unidad del cuerpo de Cristo habrá recorrido una etapa decisiva y gloriosa!

Los resultados de la unidad cristiana

En nuestra época los números, las estadísticas, los resultados concretos, son los que cuentan. Así, por lo menos piensa y dice la gente "práctica" y "competente". Y tienen razón. Las palabras son de un valor relativo; los hechos son decisivos.

Jesús afirmó que "por sus frutos los conoceréis", y "en esto es glorificado mi Padre, en que llevéis mucho fruto y seáis así mis discípulos".

Jesús pide que sus discípulos sean una cosa también en vista de los resultados: "Para que el mundo crea que Tú me enviaste".

Jesús verá en la desunión un motivo de incredulidad para el mundo, de lo cual deducimos que en la unidad de los creyentes hay un poderoso motivo para que el mundo crea que Jesús es el Hijo de Dios enviado para salvar a la humanidad perdida en el pecado.

¿Existe mucha incredulidad en el mundo? Es cierto. ¿Vivimos en un mundo sin fe y sin Dios? Es dolorosamente cierto. Pero... ¿no tendremos que relacionar esa incredulidad con la falta de unidad entre los creyentes y entre las Iglesias? No nos engañemos: una de las causas de la indiferencia, de la incredulidad que tanto lamentamos y que son indudablemente un gran obstáculo a la obra de la Iglesia, reside no ya en las diferencias rituales y doctrinarias, sino en las separaciones, en las divisiones, en las luchas confesionales, en las incomprensiones y en los fanatismos sectarios que son un tremendo mentís al mensaje de amor y de perdón de nuestro Salvador...

* * *

...La causa de la unidad cristiana está en marcha. Por encima de las barreras raciales, políticas, sociales y nacionales que han dividido a los cristianos de todo el mundo, se han establecido — en el curso de la misma guerra — vínculos espirituales que nada ha podido romper: y apenas terminada la catástrofe, los jóvenes cristianos de Alemania, y de Inglaterra, de Rusia y de Estados Unidos, de la China y del Japón, se están preparando para encontrarse en Oslo y sentir y manifestar que en Cristo ellos son "una sola cosa". Mañana serán los representantes de un centenar de Iglesias los que se reunirán con el mismo propósito. ¡Dios sea loado por ello, y nos ayude a nosotros, hijos de la Iglesia Valdense, para que tengamos manos dispuestas y decididas a cooperar, en esta Conferencia y en el año de actividad que nos espera, a fin de que en nosotros y por medio nuestro la Causa de la Unidad Cristiana progrese y triunfe! — Amén.

S. Long.

———ooo———

Del Director

Nuevamente la Comisión Ejecutiva me ha designado para dirigir el Organo Oficial de la Iglesia Valdense, en este Distrito. Es un honor y una responsabilidad de los que no me considero digno, pero que una vez más trataré de desempeñar en la mejor forma posible, para la gloria de nuestro Padre Celestial, y para la edificación de mis hermanos en la fe.

Aprovecho esta ocasión para hacer llegar las expresiones de mi más profunda gratitud hacia todos aquéllos que de una manera o de otra han hecho no sólo posible sino agradable, la tarea de la dirección en el año que dejamos atrás: a las directoras de las secciones "Nuestros Niños" y "Página Femenina"; a los corresponsales que han enviado noticias (lo que más se lee), a los colaboradores espontáneos y a los colegas en el Ministerio, que han enviado meditaciones. No necesitamos pedirles a estas personas de buena voluntad, que continúen prestando su entusiasta colaboración, pues sabemos de antemano que lo harán.

También debemos una palabra de gratitud especial a los señores Agentes. Aunque esto parezca algo de incumbencia únicamente de la Administración, no es así: sin la entusiasta colaboración de los Agentes, no sería posible tener al día el periódico, ni aún editarlo. El año pasado habíamos puesto como meta, obtener un aumento de cien nuevos suscriptores. No hemos llegado, a pesar de que el aumento fué bastante bueno: hubo un aumento aparente de 75 nuevos suscriptores, pero a los cuales hay que restar unos 35 que fueron eliminados por diversas causas (fallecimiento, falta de pago, etc.). Quedamos, pues, con un aumento neto de 40 nuevos suscriptores. Esperamos que este año el aumento sea mucho mayor.

Durante la última Conferencia se insinuó la conveniencia de mejorar la presentación material del periódico. Haremos lo que se pueda; pero rogamos a los suscriptores tener en cuenta que el costo del papel mejor que el actual, encarecería mucho más de lo que se piensa el costo de la impresión; lo mismo puede decirse de los clisés, que hacen más atractivo el periódico: han sufrido recientemente un aumento del 33 por ciento. Somos de los primeros en reconocer la importancia de la presentación material de un escrito que se desea sea leído con interés; pero no olvidamos que ello no es lo esencial.

Lo que nos proponemos mejorar siempre más es *el contenido* espiritual de nuestras páginas; y ésto, reconocerán los lectores inteligentes, es lo esencial. Para ello contamos este año con la colaboración especial del Pastor Juan Tron, quién preparará periódicamente un resumen de noticias e informaciones relacionadas con el movimiento evangélico mundial. El Pastor Wilfrido Artus, dirigirá este año la "Página de la Juventud", y confiamos que por mucho tiempo tendrá interesantes cosas que decirnos, inspirado en su reciente viaje a Cuba y a Puerto Rico.

Continuaremos teniendo las secciones "Nuestros Niños", y "Página Femenina", dirigidas como el año pasado, por la Srta. Blanca E. Pons y la Sra. Lydia B. de Revel, respectivamente. Dada la competencia demostrada por estas hermanas en dichas tareas, no necesitamos recomendar la lectura de estas secciones a los interesados.

Recordamos finalmente, que hay muchos lectores que podrían aún colaborar: algunos escribiendo, otros enviando noticias, o aún recortes de algún escrito que les haya interesado. En este caso, deberán indicar su procedencia.

Deseando a todos los lectores y colaboradores, un año bendecido, unidos todos por la fe al mismo Salvador y unidos también en lazos fraternales por la lectura de las mismas páginas de nuestro querido periódico, les saluda cordialmente:

Carlos Negrin,
Director.

C. Miguelete. (Vía Cardona).

———ooo———

Postergamos...

Hemos recibido un artículo firmado por "Un Valdense", pero cuyo origen desconocemos. Por consiguiente, no podemos darle publicidad. Nos ocuparemos de él en el próximo número.

———ooo———

Desde Suiza

Nos complacemos en hacer conocer a nuestros lectores, una carta que el Pastor Guido Rivoir, enviara para ser leída, durante la última Conferencia, en C. Belgrano. Dado que los problemas que plantea en la misma, no han perdido nada de su oportunidad, consideramos de interés que se enteren de ella, no sólo los miembros de la Conferencia, sino todos los valdenses de este Distrito.

Lugano, febrero 15 de 1947.

"*Queridos hermanos:*

Pronto se reunirán ustedes en Conferencia de las Iglesias Valdenses Sud-americanas, y saben que estaré espiritualmente con ustedes. Dios los guíe en las deliberaciones que tomarán, para el bien de las Iglesias.

Pronto llegará el Pastor de Bobi, Sr. Ricca, quién les podrá decir cuál es la situación actual de la Iglesia en Italia, especialmente en los Valles. Les podrá también decir cuál ha sido la situación en los Valles en los años terribles por los cuales nuestros hermanos han pasado.

Permítanme decirles:

1.º) *Ustedes y todos los que quieren a los Valles, han dado la primera, urgente ayuda que necesitaban nuestros hermanos;*

2.º) *El problema que ahora se presenta más importante, es el de dar a los que quedan en los Valles, la posibilidad de vivir, para que no desaparezcan los Valdenses de Piamonte.*

Debemos ayudar a los que no pueden vivir más en los Valles, dirigiéndolos, ya sea donde hay otros Valdenses u otros Evangélicos, y ustedes darán una muy grande ayuda con el trabajo a los que desean ir a Sud-américa. Muchas gracias, especialmente a la Comisión de Colonización, a su Presidente, el Pastor Ganz y a todos los que cooperan activamente con él. La dificultad más grande queda, la de los gastos de viaje; por cierto habrá valdenses que sabrán ayudar a hermanos para que reorganicen su vida, prestando el dinero para el viaje, el que les será devuelto cuando el inmigrante lo pueda.

Pero, si debemos ayudar a los que no pueden quedar en los Valles, debemos también ayudar a los que quedan, dándoles la posibilidad de vivir donde Dios ha formado nuestro pueblo.

La semana pasada, hice un viaje con un delegado de la Cruz Roja, a los Valles. Regresamos con grandes proyectos: comprar una propiedad agrícola, donde se transportarían los orfanatorios en dos casas distin-

Mensajero Valdense

da la más cordial
BIENVENIDA
al Delegado de la Mesa Valdense

Dr. ALBERTO RICCA,

y le desea una feliz estada en el Distrito y las más ricas bendiciones de Dios sobre su labor.

tas, para muchachos y para niñas. Además de dar a los huérfanos la posibilidad de trabajar y tener los productos para la vida, les daríamos una profesión; porque, a dirigir esa gran propiedad, pensamos enviar un técnico-agricultor suizo, quien transformaría esa chacra en escuela de agricultura, daría conferencias en las aldeas, además de los huérfanos "internos", daría cursos a otros jóvenes de los Valles. Pensamos que podría transformar la vida económica de nuestros agricultores, aconsejándoles otros cultivos. Pensamos además en una Escuela del Hogar, en una escuela de lechería, animales de pedigrée... Les diré lo que se podría realizar, pero... algo haremos. ¿No podrían ustedes cooperar, por ejemplo enviando, en el momento oportuno, su socorro para una sección, don de las Iglesias, a los hermanos de los Valles?

Dios nos permita dar ayuda inteligente *y que* obligue *a trabajar a los que serán ayudados. No hay que dar tan sólo: hay que dar la* posibilidad de trabajar.

Buen año, buena Conferencia, actividad bendecida, cordiales saludos:

Guido Rivoir.

Muchas gracias por el socorro que he recibido para los Valles, y que me ha enviado el Sr. Ganz.

———ooo———

XIII. - Campamento Masculino

PRIVILEGIO AUN NO COMPRENDIDO

Una vez más, en el Parque "17 de Febrero", se realizó entre los días 8-15 de febrero, el Campamento Masculino. Su dirección estuvo a cargo del Pastor Silvio Long, quien además dirigió casi todos los cultos de la mañana, habiéndole reemplazado en los restantes el Pastor Abel Jourdan, y el Estudiante en Teología, Sr. Mario Bertinat. Los estudios, que se realizaban después del desayuno, estuvieron a cargo del Pastor Ernesto Tron, quien, tomando el tema: "Las vocaciones", nos guió en el estudio de las vocaciones de algunos profetas, finalizando estas interesantes disertaciones con un necesario y provechoso examen interior de cada uno, relacionado con el tema.

Después de la cena, en los fogones, una vez finalizado el programa artístico y de la lectura de "El Chismoso", se realizaban conferencias sobre distintos temas, como ser: Evangelización en el Chaco; Congreso de La Habana; Congresos Evangélicos Mundiales, etc., en los cuales prestaron su cooperación el Pastor Silvio Long, el Evangelista Elio Maggi Pasquet y los señores Víctor Geymonat y Mario Bertinat.

Los acampantes representaban las localidades de Cañada de Nieto, Buenos Aires, San Pedro, Tarariras, Cosmopolita, y C. Valdense, siendo en número de 18, incluso el Director. Como se ve, para la extensión que abarca la Federación Juvenil Valdense, sólo 17 acampantes es un número reducidísimo; es algo anormal, que no debería ocurrir; y, como todo efecto, debe tener su causa. Y la que se me presenta como causa fundamental — dentro de las otras secundarias (tiempo, recnrsos, etc.), — es que los Campamentos son un privilegio aún no comprendido; y por eso aprovecho la oportunidad para agregar algo a lo que ya se ha dicho sobre este tema.

Se cree, generalmente, que el Campamento es una oportunidad muy buena que se tiene para pasar una semana descansando... y nada más; y en parte es cierto, pero este es un factor casi insignificante, comparado con los demás. Tenemos, por ejemplo, el de la salud: nadie puede negar lo saludable que son el aire del río, el sol, etc. Más importante aún es el compañerismo. La amistad no viene de la nada; para que haya amistad, tiene que haber comprensión entre una persona y otra, y esto sólo se consigue con el mutuo conocimiento; y ¿qué mejor oportunidad que la de vivir una semana juntos, para llegar a conocerse más íntimamente?

Pero aún todo ésto, a pesar de que es mucho, es muy poco comparado con otro beneficio inmensamente más grande que allí se recibe. El mundo, en nuestro camino de cristianos, se nos cruza a cada momento con sus tentaciones, y en muchas oportunidades, nos hace vacilar peligrosamente y a veces logramos no caer; pero no caemos, porque pedimos ayuda al Señor, y esa ayuda nos es dada: pero no es raro que muy a menudo dejemos de orar, y de solicitar esa ayuda necesaria y entonces, nuestra edificación espiritual es semejante a una casa levantada sobre la arena, junto al mar; y éste, acompañado de fuertes vientos, arremete contra ella y va debilitando sus cimientos hasta que nuestra casa peligra derrumbarse. Pero esto no tiene que suceder, porque nos llamamos cristianos y, por lo tanto, debemos, por amor a Cristo, tratar con todas las fuerzas de nuestro corazón y de nuestra alma y de nuestra mente, de mantener limpio ese nombre; pero el hombre, para la realización de sus ideales nobles y elevados, nunca puede bastarse a sí mismo. Entonces ¿qué haremos? Tenemos que tener la ayuda íntima, personal de Cristo. Pero para que esto suceda, para que se cumpla lo que El ha dicho: "Yo estaré con vosotros todos los días", es necesario que nosotros nos decidamos a aceptarlo como nuestro compañero, y entonces oraremos fervorosamente pidiéndoselo. Y de aquí la magnífica oportunidad que tenemos en los Campamentos. Allí, en el silencio de nuestra alma, admirando las bellezas naturales que Dios ha creado, podemos tener ese privilegio de examinar nuestra propia vida, pecadora y perdida por su adaptación al mundo; entonces, arrepentidos podemos estrechar nuestro contacto con Dios. Porque ¿quién, en los Camp-fires, al contemplar el fuego que chisporrotea a su lado y que se eleva entre pinos y eucaliptos como una plegaria al cielo, no ha sentido sinceros y fuertes deseos de purificar, en el amor de Cristo, su vida? ¿Qnién, que meditando junto al río... observando su vastedad, no ha sentido impulsos de transformar el mundo egoísta y materialista? ¿Quién, que haya contemplado allí, entre los médanos y el río, las estrellas lejanas... que miran hacia abajo, no se ha sentido una partícula insignificante y ha abierto su corazón a Dios y le ha dicho: "Señor, perdóname y ayúdame"?

El fin principal, fundamental, que impulsa a organizar los Campamentos no es otro; no es para que se tenga una semana para ir a descansar y poder charlar a gusto con otros: ¡no!, es el de poder dar a todos la oportunidad de encontrar a Dios, de oír Su llamado, de hacer más íntima la comunión con El, y poder así — una vez terminado el Campamento — al tener que enfrentarnos nuevamente con el mundo, estar preparados espiritualmente para ello.

El que se haya sentido aplastado y vencido por el mundo, y haya ido a un Campamento buscando la ayuda de Cristo, es muy difícil que haya vuelto sin ella; por eso yo le llamaría a los campamentos: "El oasis del evangélico".

Daly Rolando.

———ooo———

Liceo "Daniel Armand Ugon"

Hemos recibido la memoria anual correspondiente al año 1946 de este Liceo, que gentilmente nos enviara su Director. Viene impresa dicha memoria en un interesante folleto en el que se consignan la nónima del personal docente y de administración, la C. Directiva de la Asociación "Amigos del Liceo", de reciente fundación, un informe oficial acerca de las actividades desarrolladas durante el mencionado año escolar, y una lista de los graduados de 1945 y las carreras que siguen, etc. Numerosos grabados alusivos a la actividad docente del año transcurrido, aumentan el interés del mencionado folleto, cuyo envío mucho agradecemos.

———ooo———

El gran imán

Estamos en la época, precisamente en la semana, en que la cristiandad entera conmemora los acontecimientos cumbre de la vida terrenal de Jesús: su muerte redentora y su gloriosa resurrección. Aún los miles que viven en torno a nuestras Iglesias y que no quieren saber nada de Cristo y de sus normas de vida, reconocen esos acontecimientos; y cambiándole de nombre, ponen aparte la Semana de la Pasión, como período de regocijo y de fiestas. (¡Lástima de regocijo mundano que tienen los más!).

Nuestros pensamientos vuelven con insistencia a las palabras que pocos días antes de su pasión, el mismo Jesús había pronunciado:

"Yo, si fuere levantado... a todos traeré a mí mismo" (Jn. 12:32).

Día tras día se confirma éste, como los otros dichos del Salvador. Hemos celebrado el domingo de Ramos, y hemos recordado al Rey de Reyes, entrando en la real ciudad, humildemente sentado sobre una bestia de carga. Y, sin embargo, la multitud le reconoció, y le aclamó y le adoró como el gran rey, émulo de David, el que viene desde las Alturas en nombre de Dios.

Después de llamar la atención de las autoridades religiosas y políticas del pueblo, así como de las muchedumbres que venían a adorar junto al Templo en esos días de grandes fiestas, por medio de sus palabras claras y terminantes (el tiempo urgía... el fin se acercaba para él), fué, hacia el final, detenido, juzgado y condenado a morir. *Levantado* sobre la cruz muchos, literalmente, debieron levantar sus miradas para verle; y en verdad que muchos también desde ese mismo momento, comenzaron a interesarse por él, a mirarle con sorpresa, admiración y reverencia: *"Verdaderamente este hombre era justo"* (Lc. 23:47), exclamarían al verle morir.

Al ser sepultado, muchas conciencias turbadas parecieron quedar tranquilas, al mismo tiempo que muchos sencillos creyentes, vieron su fe conmovida. Los dirigentes de la nación, pudieron pensar por unos momentos que habían finalmente reducido a silencio a aquel impostor y blasfemo que se decía hijo de Dios, el Mesías. Pero sus discípulos habían de decir: *"Nosotros esperábamos que él era el que había de redimir a Israel; y ahora, sobre todo esto, hoy es el tercer día que esto ha acontecido"*. (Lc. 24:21).

Pero, finalmente, Jesús reaparece; el muerto resucita; piedra y sello son hechos a un lado como cosa sin valor; los corazones de los perversos se conturban seriamente, mientras que los de los fieles renacen a la vida, a la paz y al gozo. Todos miran de nuevo a Jesús andando por los caminos de Palestina, hasta que un día le ven arrebatado de nuevo a la Gloria que había dejado, y atónitos le miran alejarse entre nubes.

El anuncio de las Buenas Nuevas de Salvación que el crucificado trajera a la tierra, atrajo desde entonces la mirada ansiosa de todos aquellos que, sinceramente tocados en su interior, han hecho la pregunta: *"Qué es menester que yo haga para ser salvo?"*. Todas las miradas de aquellos que ansían vida — y vida verdadera, abundante eterna, — se dirigen de nuevo hacia la cruz y el que estuvo en ella colgado.

Es cierto que hay aún muchos que no quieren mirar hacia arriba, que no quieren ver esa cruz. Como el hombre del rastrillo, de Bunyan, buscan la paz, el bienestar, la vida, en las basuras y los desperdicios materiales. Pero, en medio de tan grande multitud de indiferentes o de extraviados, hay siempre grupos más o menos numerosos que levantan sus miradas hacia arriba, buscando la mirada llena de vida de aquel que de tal manera los amó que dió su vida en rescate por ellos, para que por su herida fuesen ellos y nosotros todos curados.

Predomina en el mundo como una "moda" de materialismo, de escepticismo que hace que los que "quieren ser algo" se avergüencen de buscar en Cristo la solución a los inquietantes problemas y dificultades que conturban la presente generación. Pero, poco a poco tendrán los dirigentes que dejar de lado esa errada vergüenza, y levantar sus miradas hacia aquel que vino a dar la vida abundante, que todos ansían tener. Tendrán que hacerlo, si quieren de veras hallar el camino de la vida, el único camino. El lo dijo y se verificará: *"A todos traeré a mi mismo"*. Y aquel que no quiera mirarle, que quiera resistir a su atractivo, a su llamado, tendrá que vivir toda su vida encorvado, empequeñeciéndose más y más. Si queremos de veras ser levantados y vivificados, dejémonos atraer y levantar por el poderoso imán que Dios mismo puso sobre la Cruz del Calvario.

C. N.

———ooo———

¿Otra vez guerra?

Desde hace poco más de un año a esta parte, todos respiramos con alivio. Esto lo motiva el hecho de haber terminado la segunda guerra mundial. Muchos pensábamos que ahora viviríamos tranquilos, confiados y gozosos, más ello es verdad sólo en parte. Una vaga inquietud empaña nuestra alegría, porque instintivamente sentimos que sobre nosotros se ciernen ahora las sombras de un nuevo peligro.

Es verdad que han cesado las hostilidades; pero ese estado de incertidumbre que hoy flota en la atmósfera, es una realidad que no puede escapar a nuestra observación. En efecto; aquí y allá van surgiendo problemas y divergencias de gravedad que insinúan la posibilidad de que más tarde o más temprano podría estallar una nueva conflagración mundial. Todo parece indicar que ello está en vías de realizarse. El hecho de que algunas de las naciones que actuaron como beligerantes en la pasada guerra, hoy se estén preparando en forma velada, nos hace pensar que un futuro conflicto es inevitable. Por más que querramos apartar nuestros ojos de la realidad, los hechos que observamos a diario se encargan de advertirnos de la proximidad del peligro.

¡Parece inverosímil! Aún no se apagó del todo el eco de los cañones de la última guerra, cuando ya vemos perfilarse en el horizonte los sombríos nubarrones de una nueva tempestad que se avecina. Y es casi innecesario decir que todas nuestras fibras se estremecen cuando pensamos en lo que sería una futura contienda armada, con la terrible maquinaria bélica que la ciencia podrá para entonces poner en acción.

Nadie ignora que el conflicto que acaba de reñirse fué, en realidad, una carnicería dantesca. Y sabemos asimismo que ello se debió, no tanto a los progresos logrados en la estrategia militar, sino más bien a la temible precisión y eficacia de las armas modernas. Y tenemos buenas razones para creer que las estupendas creaciones del ingenio humano, en cuanto a la producción de instrumentos de matanza y destrucción se refiere, no se detienen aquí.

Efectivamente: los sabios actuales, ya nos hablan de la posibilidad de una guerra bacteriológica, cuyas espantosas consecuencias para la humanidad, según ellos mismos afirman, serían de un alcance increíble. ¿Y quién puede prever lo que ocurriría en nuestro mundo si llegase a estallar una guerra microbiana de vastas proporciones? Imaginemos a muchos centenares de aviones surcando el éter y arrojando, no ya bombas demoledoras e incendiarias, sino unos dispositivos especiales que al explotar en el aire o al estrellarse contra el suelo dejan en libertad una enorme cantidad de gérmenes que provocarán epidemias de tifus, botulismo, cólera, malaria, psitacosis, tularemia, brucelosis, y otras enfermedades infecciosas, algunas de ellas de carácter mortal.

Mas ¿para qué seguir pintando los horrores y atrocidades de una guerra que podría sobrevenir? Con lo dicho basta ya para darnos una idea de las monstruosas proporciones que puede asumir la maldad humana cuando no la sujeta y modera un ideal de amor, de tolerancia, y de comprensión. Cuando el hombre se empecina en cerrar su corazón a la benigna influencia de la virtud, cuando se abroquela tras una máscara de acero y se vuelve impermeable a los sentimientos nobles y generosos, va camino de convertirse en un monstruo en el orden moral.

De ahí que se tienda a establecer el imperio de la fuerza bruta en esta tierra; de ahí las guerras, revoluciones y choques de toda índole.

SE VENDE

En Colonia Valdense, casa y terreno frente Parque Deportes y Liceo
Comodidades: Hall, 3 dormitorios, comedor, cocina y cuarto de baño con 13.000 mts.² de terreno.

Precio de venta: $ 8.000

Tratar en Colonia Valdense, con la Srta. Adelina Gaydou, y en Montevideo, calle Misiones N.º 1379

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

Tenemos en nuestro Salón de Venta, toda clase de trabajos, para Cementerio en granito, mármol, monolítico. Visitenos y solicite precios

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

Farmacia Suiza

de ALFREDO DOVAT PONS

DROGAS — ESPECIALIDADES — LENTES — PELICULAS, Etc.

Teléfono 110 Nueva Helvecia

Esas hondas convulsiones que sacuden los mismos cimientos de la civilización moderna, hacen dolorosamente visible la ausencia de una religión vital que libere a los hombres de sus ambiciones ruines y de sus afanes desmedidos. Los pueblos necesitan más que nunca el mensaje del profeta: "*Lavad, limpiáos; quitad la iniquidad de vuestras obras de ante mis ojos; dejad de hacer lo malo, aprended a hacer bien, buscad juicio, restituid al agraviado*". (Is. 1:16, 17).

"*Aprended a hacer bien*": he aquí la mayor, la más urgente, la más imperiosa de las necesidades actuales. Los seres humanos, desde los más insignificantes hasta los más esclarecidos, necesitan el poder renovador de una nueva educación.

"*Aprended a hacer bien*", debe decírsele a los sabios. Es decir: aprended a hacer un uso más acertado de los portentosos recursos de vuestra inteligencia; dejad de emplear vuestro talento y vuestro saber en producir máquinas diabólicas destinadas a destruir y aniquilar a vuestros semejantes. Vosotros sois sabios, y podéis hacer mucho bien a la especie humana, si tan sólo ponéis vuestros talentos al servicio de una buena causa.

De igual modo debe exhortársele a los pueblos: "Deponed las armas del odio, renunciad a la codicia y a las ambiciones de dominio. Amaos los unos a los otros sin hacer distinciones por motivos de raza o de religión. Procurad establecer la hermandad cristiana en el mundo".

Tales son, a grandes rasgos, las directrices generales que deben regular la vida de los pueblos de la tierra. Lo que necesitan los seres humanos, no son más guerras, sino un poder que los libre de su inclinación natural a la maldad. Y *ese poder es Cristo*. Veinte siglos de experiencia han demostrado que el Evangelio de Jesús es la única fuerza que pueda poner un freno a las pasiones que se desbordan.

Walter Long.

Se le preguntaba a un joven que observaba los experimentos de la bomba atómica, en Bikini cuál sería el arma que emplearían los hombres en la próxima guerra.

—No sé, fué la respuesta. Pero lo que sé es que después de la próxima guerra volverán a usar las flechas...

(*Escogido*).

Por la Verdad

XI EL HOMBRE SALVADO

(Continuación)

San Pablo — espiritualmente muerto y resucitado en Cristo — lo sentía de un modo tan intenso que exclama: "No vivo ya yo, más Cristo vive en mí". (Gal. 2|20). Es en este mismo sentido de "consagración" que los apóstoles han podido dirigir sus cartas "a los santos" es decir, a esa legión de creyentes que no vivían ya, para seguir sus inclinaciones naturales, sino que querían vivir la vida de Cristo, de tal manera que cada uno de ellos hubiera podido decir con San Pablo: "Cristo es mi vida". (Fil. 1|21).

Resulta de lo dicho que de cada cristiano se espera que se aplique al cumplimiento siempre más fiel de todos sus deberes, en el espíritu de Cristo, pues él no se aisla de la sociedad y no huye del mundo (Jn. 17|15) ya que es llamado a ser luz y sal de la tierra (Mat. 5|13; cf. Hech. 13|47). Es el mayor de los errores enseñar que, para santificarse mejor, el creyente debe hacerse ermitaño o encerrarse en un convento. Esa resolución tan egoísta, no quitará que él lleve al mundo en sí mismo con todas sus concupiscencias, mientras él habrá abandonado el puesto del deber, que se halla en medio del campo de batalla, como fiel y valiente soldado de Cristo.

Un error trae tras sí otros muchos errores, como un desmoronamiento de piedras arrastra en su pos todos los materiales friables que le rodean. El primer descarrío de la roca de la verdad evangélica consiste en pretender, como lo hace el romanismo, que el cristiano no puede santificarse sino en y por medio de la iglesia. Si por Iglesia se entiende la familia de los creyentes, la libre reunión de todos aquellos que profesan participar a la salvación por la fe en Cristo, estamos prontos a reconocer que la Iglesia es un medio ambiente favorable al desarrollo de una vida de consagración. Pero si el hecho de pertenecer a ella fuese una condición indispensable sin la cual no puede haber santificación, del mismo modo que no habría salvación posible afuera de ella, esto es absolutamente desmentido y excluído por las enseñanzas de las Escrituras.

Para el católico-romano es la iglesia que lo salva santificándolo, y para eso dispone de distintos sacramentos, que toman al hombre desde su nacimiento y le acompañan hasta la muerte, teniendo por misión conferirle el estado de gracia y reintegrarlo en él cuando de él haya decaído de alguna manera. Las frecuentes confesiones (auriculares) y las frecuentes comuniones — ya que el sacramento obra por virtud propia — son garantía de vida santa; y respecto a los pecados que podrían aún deslizarse en la vida del creyente, hay la extrema-unción que los ha de borrar (a lo menos nominalmente). He aquí lo que escribe Haas (Gran Catecismo, preg. 521): "La extrema-unción remite al moribundo los pecados veniales, y los pecados mortales que ya no puede confesar y *borra los residuos de sus pecados perdonados*". Subrayamos estas dos últimas palabras, que ningún rematador judicial se animaría a llevar ante un tribunal, pues si la deuda ha sido pagada, no quedan residuos por liquidar. No es posible salir de este dilema: o bien es válido el perdón, y en este caso no quedan residuos, o bien no lo es, y es, entonces, un cebo engañador.

Todo el sistema romano acerca de la salvación está fundado sobre semejantes restricciones y acomodos; el fiel no está nunca seguro de su salvación, pues no sabe si hizo lo suficiente en esta vida para asegurársela ni si sus parientes y amigos se ocu-

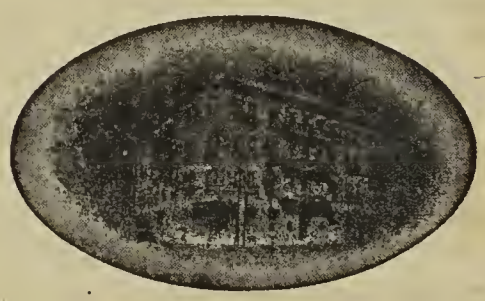
Sisnados de manteles, carpetas, sábanas, alfombras, etc. Método práctico y económico. Se amplía cualquier dibujo; se sisna sin deformarlo.

Informes: Marta Bounous
Ciudad de Colonia

NUEVO AVISO
C. CORVINO
Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los martes y jueves a las 15 y 30 horas y sábados a las 13 horas para regresar los lunes, miércoles y viernes a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Colonia 1150 esq. Rondeau. — Teléf. 83478
Se aceptan órdenes contra reembolso y encomiendas en general
Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

ELVIRA BERGER ETTLIN
Partera
Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos
Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23-6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL
Partera
Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.
Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Télef. 41-36-14. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas; De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia; cualquier hora.

parán debidamente de los "sufragios" de que necesitará su alma para salir del pretendido purgatorio.

Se acusa de presunción al cristiano evangélico, porque, fundándose enteramente en los méritos de Cristo y el completo perdón de Dios, repite con San Pablo: "Estoy cierto que ni la muerte ni la vida... nos podrá apartar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús, Señor nuestro". (Rom. 8|38-39) o bien: "Que si vivimos, para el Señor vivimos, y si morimos, para el Señor morimos. Así que, o que vivamos o que muramos, del Señor somos". (Rom. 14|8).

San Juan no es menos explícitamente categórico en cuanto a la seguridad de la salvación: "El que cree al Hijo tiene vida eterna", (3'15). El no dice: confía de tener, sino que dice tiene, o sea una posesión presente. En su primer epístola (5|13), dice: "Estas cosas he escrito a vosotros que creéis en el nombre del Hijo de Dios, para que sepáis que tenéis vida eterna".

Volvamos aún a una de las enseñanzas más queridas por la iglesia romana: para asegurarse una vida santificada, hay que practicar los llamados "consejos evangélicos o de perfección". Estos son en número de tres: pobreza, castidad y obediencia. Aunque todo creyente pueda esfozarse para atenerse a ellos, eso constituye la prerrogativa de las órdenes religiosas, siendo su regla fúndamental. Ellas son por excelencia los representantes de la piedad religiosa, de tal manera que entrar en una de esas órdenes, se llama: "entrar en religión", y sus miembros son llamados "religiosos y religiosas". El manual Lumen vitae, dice de ellas: "Estas órdenes tienen una importancia extraordinaria, sea porque cumplen la obligación, olvidada por la sociedad, de adorar a Dios, sea porque hacen expiación y dan satisfacción a la justicia divina por las faltas de la humanidad, sea porque llaman sobre las almas las gracias celestiales". (Tomo 3, pág. 142). Ateniéndonos a esto, parecería que tengan el monopolio y la representación de la religiosidad.

Hay un doble artificio (trampa) en esa enseñanza y en esa práctica: El católico-romano puede hallar en ello un pretexto para llevar una vida satánica, si está propenso a ella, y ser un perpetuo vividor, pues se dice: hay quienes oran, se arrepienten y adquieren méritos en lugar mío; me basta dar limosnas a alguna orden religiosa, a la cual confío la procura de mis intereses religiosos, y estoy en regla. Otra ilusión no menos funesta, es que muchos profesantes del catolicismo, llevan durante su juventud y en los años de su mayor fuerza, una vida de desórdenes y disolución moral, reservándose de ingresar cuando viejos (en su edad madura) en una orden religiosa, o ser a lo menos, uno de sus pensionistas, para rescatar así su poco honroso pasado. De ahí el refrán: "Quand le diable devient vieux, il se fait ermite".

Es especialmente del seno de esos desórdenes que la Iglesia recluta los santos que colocará en los altares, después de largo y costoso proceso.

Lo que debemos notar aquí, es que esos religiosos por excelencia, no sólo se santifican a sí mismos tan completamente como para ganarse el cielo, sino que, en más de un caso, hacen más que lo necesario para ese fin, es decir, que cumplen un excedente de obras, llamados "surerogatorias", las cuales, no siendo ya necesarias para la salvación de ellos, no son perdidas por eso, pues la Iglesia romana cuida de entregarlas a un tesoro, del cual pretende disponer, cuyo fondo inicial es formado por los méritos de Cristo, de la Virgen, de los Apóstoles y Mártires, y es alimentado a través de los siglos por esas entregas de que acabamos de hablar. La Iglesia es un mayordomo que dispone en favor de necesitados, de un depósito bien surtido, que está a disposición de sus piadosos clientes a quienes hace falta perdón, méritos y gracias. Por cada partida que se extrae, y según su entidad, hay una tarifa especial. Prueba sea de ello las así llamadas "indulgencias", que se cotizan por días, meses, años o siglos, y que, desde su ventajosa invención, han sido pagadas, ora en dinero, ora en especie y ora en ejercicios de piedad. La existencia de ese hipotético tesoro, si tuviésemos que creer en él, sería realmente el antítesis de la obra de salvación realizada por Jesucristo, porque la haría aparecer como insuficiente y necesitada de ser completada por las virtudes heroicas de pobres seres humanos. Establecería así un principio que está excluído absolutamente por la enseñanza evangélica, a saber: la imputación de los méritos de un creyente a otro. San Pablo nos dice claramente que, respecto a sus obras, "cada cual llevará su carga". (Gal. 6|5) y que "cada uno recibirá su recompensa conforme a su labor. (1. Cor. 3|8). En la parábola de las diez vírgenes, las prudentes contestan a las fatuas que les piden algo de su aceite: "Porque no nos falte a nosotras y a vosotras, id antes...". (Mat. 25|9). Otra parábola nos enseña que cada uno debe responder por sí mismo de la actividad desplegada al servicio del Señor y que lo que él alaba y recompensa no es la cantidad del trabajo o del éxito, sino la fidelidad: es la de los talentos, en la que vemos al siervo que duplicó los dos talentos; recibir la misma aprobación que el que habiendo recibido cinco talentos granjeó con ellos otros cinco. (Mat. 25|14-30). No puede ser, pues, la cantidad de las obras lo que cuenta, sino las disposiciones espirituales que las han producido; lo cual hace imposible la transmisión a otros de los méritos de obras buenas que ellos no cumplieron.

Siempre nos toca constatar, en las enseñanzas y en las prácticas de la iglesia romana la subordinación de lo interior a lo exterior, de las inspiraciones del alma regenerada a las prescripciones legales de una santidad reglamentada y mecánica; en una palabra es el uniforme regimentario de la Iglesia lo que caracteriza las vidas santificadas de sus adeptos, mientras que nosotros, fieles a la enseñanza apostólica, queremos, más que nunca, seguir la exhortación de San Pablo a los Romanos, (43|14): "Vestíos del Señor Jesucristo". Esta es la sola librea que puede llevar un cristiano verdadero, que sabe que es salvado y se santifica a sí mismo. (Catec. Lecc. 17b y 18).

(Continuará),

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGRADECIMIENTO

DE ARROYO NEGRO.

Ricardo E. Gonnet y familia desean, por medio de estas líneas, expresar su profundo agradecimiento a todas las personas que tan sentidamente les han acompañado en su reciente duelo por la partida de su querido hijo Valdito.

DE SAN PEDRO.

Deseo hacer público mi sincero agradecimiento hacia los doctores J. M. Gurat, de Tarariras, y Gaggioni, de Rosario, por la acertada intervención quirúrgica a la que fuera sometida, como así también a los parientes y amigos, por las múltiples atenciones recibidas durante mi enfermedad.

Paulina Rivoir de Tourn

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia. — *Enfermos.* — Tuvo que someterse a asistencia médica, en Tarariras, el hermano Carlos Artus, de San Pedro.

—Guardó cama algunos días la Señora Clara Rostagnol de Negrin.

—Ha experimentado una sensible mejoría el hermano Juan Daniel Mondon quien piensa establecerse definitivamente en Tarariras.

—Hállase mejorado el hermano Germán Geymonat, de Colonia.

Luto blanco. — El día 18 de marzo nació sin vida una criatura de los esposos Eduardo Griot- Arbeltina Perrachon de la Barra de San Juan. A los padres atribulados expresamos toda nuestra simpatía a la vez que formulamos para nuestra hermana los mejores votos de restablecimiento.

Viajeros. — De Villa Iris la Señora Nilia D. de Rochon e hijo Nilo, la Señorita Hilda Dalmas y la Señora Anita A. de Negrin.

—Del Triángulo (C. Iris) el joven Raúl Dalmas Artus.

—De Coronel Suárez el Señor J. Manuel Duval y Señora.

Fiesta de la Cosecha. — El sábado 15 de marzo efetuóse la Fiesta de la Cosecha del grupo de Tarariras. El culto, que por primera vez se celebró por la tarde, fué más concurrido que en años anteriores, y el beneficio neto de la fiesta, gracias a una mayor comprensión y generosidad de un grupo de familias y al mejor precio de todos los artículos, superó los cálculos más optimistas ya que dicho beneficio es de unos $ 1050 aproximadamente.

Asambleas de Iglesia. — El domingo 6 de abril a las 14 y 30 horas se efectuará una Asamblea de Iglesia en el Templo de Riachuelo para proceder al nombramiento de tres miembros del Consistorio: dos por el grupo de Riachuelo y uno por el grupo de Colonia. El domingo 13 a las 10 y 30 horas, con el propósito de designar a tres miembros del Consistorio, se reunirá la Asamblea de Iglesia en el Templo de Tarariras y por la tarde de ese mismo día, a las 14 y 30 horas se efectuará una Asamblea de Iglesia en San Pedro para nombrar a dos miembros del Consistorio. Los miembros electores — que suman casi 250 — habrán de movilizarse en las fecha que acabamos de indicar para cumplir con uno de sus deberes y confiamos que lo hagan en un espíritu de concordia y colaboración fraternal para que ese acto de índole administrativa, contribuya eficazmente al bien de la Iglesia.

Cultos de Semana Santa. — El Viernes Santo, se efectuarán cultos en Tarariras por la mañana y en San Pedro por la tarde, mientras que el Domingo de Pascua, los cultos, todos con celebración de la Santa Cena, se celebrarán en Tarariras, en Riachuelo y en Colonia.

Enlace. — El día 13 de marzo, se efectuó en el Templo de Tarariras la consagración religiosa del matrimonio del joven *Elías Negrin*, de San Pedro con la señorita *Alicia Olga Rostagnol*, activa instructora de la E. Dominical y socia muy activa de la Unión Cristiana de Tarariras. Acompañamos a los noveles esposos con nuestros mejores augurios de felicidad cristiana.

Colonia Greising Ibáñez. — *Nacimiento.* — El hogar de los esposos Alfredo Gonnet - María Baridon, ha sido alegrado por la llegada de una nena; madre e hija se encuentran bien; nuestras felicitaciones a los felices papás.

Escuela Dominical y Catecismo. — Después de las vacaciones, se han reiniciado las clases de Escuela Dominical y Catecismo, siendo numerosos los niños que han asistido a las primeras lecciones.

Viajeros. — Para Cosmopolita, el Sr. Alfredo Gonnet Pons; de Barker estuvo en ésta, el Sr. Alfredo Ricca Navache y el Sr. Elbio Pino; de C. Valdense, el Sr. Umberto Ricca, con algunos familiares. Para Colonia fué de ésta, el joven César Malán Garrou.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — En la ausencia de nuestro pastor, motivada por la Conferencia de Distrito que est año se realizó en Colonia Belgrano (R. Argentina) los cultos del domingo 2 de marzo ppdo., fueron presididos en Cosmopolita por el Sr. Eduardo Negrin, en Artilleros por el Anciano Sr. M. Alberto Baridon, y en J. L. Lacaze, por el Candidato al Santo Ministerio, Sr. Valdo Galland. Al Sr. Galland, le fué pedido también la administración del Santo Bautismo a dos criaturas.

El domingo 9 de marzo ppdo., presidieron cultos en Cosmopolita, los Sres. Leví Gonnet e Indalecio Baridon, en Barker y en Mimmano, el Sr. Eduardo Negrin. Acompañaban al joven Negrin, las Srtas. Vilma y Mirta Baridon y el Sr. Juan Santiago Gonnet, quienes formaron un cuarteto que tuvo a su cargo el canto de varios himnos de nuestro Himnario en esos dos cultos.

El lunes 10 del corriente, pedían la bendición divina sobre su enlace, los esposos *Antonio Durán - Irma Oudri.* La ceremonia nupcial, fué presidida por el pastor de Colonia Valdense, Sr. Ernesto Tron. Formulamos nuestros mejores votos de bendición sobre este nuevo hogar que se ha formado. Agradecemos a todos los hermanos que amablemente aceptaron presidir cultos durante la ausencia de nuestro pastor.

Los cultos de los domingos 16 y 23 de marzo ppdo., fueron presididos en Cosmopolita, por el Estudiante en Teología, Sr. Mario Bertinat, quien se acompañó respectivamente con el Estudiante Liceal Marcelo Dalmas y con el Sr. Elio Wirth, Gerente de la Librería Pastor Miguel Morel, de Colonia Valdense. Agradecemos la predicación del Sr. Bertinat y formulamos los mejores votos por los estudios teológicos que reiniciará en B. Aires a principio del corriente mes de abril.

El sábado 16 de marzo ppdo., se realizó un simpático acto en Artilleros en honor de los esposos *Augusto Dalmas - Ernesta Soulier de Dalmas.* El acto fué organizado por el Consistorio y la Liga Femenina de la localidad, quienes en representación de la Iglesia, quisieron dar una prueba de aprecio y de reconocimiento hacia los esposos Dalmas por su actuación en favor de la Iglesia, antes que dejaran la localidad para radicarse en Tarariras. Luego del lunch, en el que tomaron parte varios hermanos, el pastor Ganz y la Srta. Ema Cesan, hicieron uso de la palabra, para recordar la actuación fiel y abnegada de los festejados. Además de un obsequio, los esposos Dalmas recibieron un pequeño álbum de firmas.

Deseamos a los esposos Dalmas, largos años de merecido reposo en su nueva residencia de Joaquín Suárez.

En la madrugada del domingo 16 de mar-

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

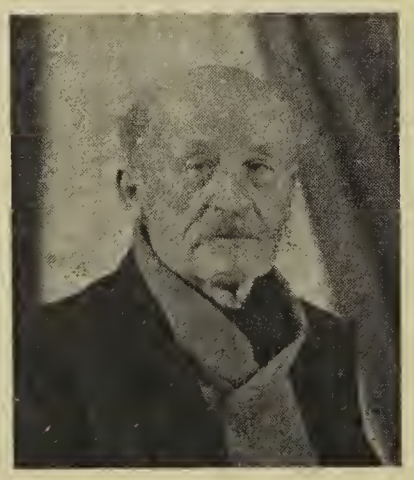
zo ppdo., el hogar de los esposos *Alfredo Gonnet - María Baridon de Gonnet*, fué alegrado por la llegada de una nena. Al felicitar a los dichosos esposos, formulamos también desde estas columnas, los mejores votos por: Iris Mabel.

En la sesión de la U. J. V., de J. L. Lacaze, el Sr. Mario Bertinat, hizo uso de la palabra para dar una interesantísima charla sobre los valdenses diseminados en el Norte Argentino, que tuvo la ocasión de visitar durante su pasado año de práctica. En nombre de esa Unión Juvenil, volvemos a agradecer al Estudiante Bertinat.

———ooo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurreccion y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".



Emilio Gonnet - Félix

Colonia Valdense 23 - VI - 1869
Quintón 17 - III - 1946

Juan L. Lacaze. — El 17 de marzo ppdo., se realizó en el cementerio de Colonia, el entierro de los despojos mortales de *Juan Elías Roman*, niñito de un año de edad, de los esposos Ignacio Roman - Cecilia Tourn de Roman, radicados en J. L. Lacaze.

En la imposibilidad de llamar a un pastor por el mal tiempo reinante, la Srta. Laura Bounous, presidió el entierro en el cementerio. Mientras agradecemos la intervención de la Srta. Bounous, hacemos llegar a la familia enlutada, nuestra simpatía cristiana.

Colonia Greising Ibáñez. — A la edad de 1 año fué llamada por el Señor, la niñita Miriam Mabel de Martín María Cano y María Elida Bentancour, que había sido bautizada en este Grupo y también dejó de existir el Sr. Pedro Cano, abuelo de la nenita y padre de un alumno de la Escuela Dominical. A todos los afligidos familiares, renovamos nuestras más sinceras condolencias y pedimos a Dios les conceda el consuelo que sólo El puede darnos.

Corresponsal.

———ooo———

Suscripciones Pagas

San Pedro. — 1946: Juan P. Negrin, Margarita Ch. de Bertalot; 1946-47: Julio Negrin, Tulio Guglielmini, Esteban Mondon, Pedro Mondon, Juan Gfeller; 1947: Ismael Carro, Dante Negrin, Adolfo Bonjour, Enrique Vranich, Víctor M. Negrin, Esteban Ricca, J. Aurelio Negrin, Alberto Fostel, Rosa B. de Negrin, Enrique Gonnet, Juan D. Rivoir F., Pablo Gonnet, Ricardo Barolin, Víctor Ricca, Juana S. de Artus, Pablo Barolin, José F. Negrin, Arnoldo Perrachon, Emilio Lageard, Juan D. Negrin, Carlos Gilles, José Perrachon, Raúl I. Negrin, David E. Bertinat, Ismael Negrin, Eduardo Griot, Luis Bertinat, Leopoldo Baridon, J. Eduardo Negrin; 1947-48: Juan Berger.

Jacinto Aráuz. — 1945: Paulina Rivoira; 1945-46: José Andiñach, Paulina D. de Bertinat; 1946: Lina B. de Malan, Pedro A. Artus, Luis Bertin, Pablo Bertin, Francisco Rostan, Enrique Talmon, Conrado Arena, Juan Davyt, Catalina Z. de Rivoir; 1945-46-47: Julio Long; 1947: David A. Negrin, Juan Pedro Tourn, Oscar A. Artus, Margarita D. de Bonjour, Margarita B. de Reta, Agustina B. de Reta, Ida E. B. de Barrancos, Luis Bertin, Pablo Bertin, D. Joel Talmon, Enrique Talmon.

Donación. — D. Bonjour Dalmas: $ 13.13 m|n.

General San Martín. — 1946-47: Juan Daniel Baridon; 1947: Santiago Talmon, Mirca B. de Rostan, Paul Pontet, Esteban Janavel, Juan Negrin Fontana, René Rostan, Augusto Pilon, Pedro Gonnet, Luisa F. de Cesan, Alicia D. de Morriones, Julio E. Félix, Juan Negrin Navache, Pablo M. Talmon, Armando Janavel.

Donación. — Teófilo A. Vigna: $ 8 m|u.

Colonia Valdense. — 1946: Humberto Ricca, Ernestina G. de Gardiol; 1947: Constancia N. de Ricca, David Geymonat Artus, Ernesta Jourdan Malan, Catalina M. de Roland, Pablo Bonjour, María P. de Jourdan, Magdalena P. de Malan, Ernesta Peyronel, Emilio Cabrera, Germán Mediza, Humberto Charbonnier, Margarita Ch. de Méndez, Enrique Maurin, Héctor Lautaret, Enrique Negrin, Esteban Negrin, Adela M. de Bonjour, Enrique Bertinat, Walter Negrin, Adela B. de Planchon, Santiago Allio, Onésimo Bastia, José A. Gonnet, Pablo Coïsson, Federico Bertinat, Pablo Geymonat B., Juan D. Bertinat, Enrique Ricca, Juan P. Vigna, Enrique Malan F., Pablo Arduin, David Baridon, Víctor Bonjour, Emilio Jourdan, Daniel Davit Tron.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

ESTACION TARARIRAS *DPTO. DE COLONIA*

TITULO DE LAS ACCIONES: SE COMUNICA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE PUEDEN PASAR POR LAS OFICINAS DE LA INSTITUCION A RETIRAR LOS TITULOS DE LAS ACCIONES, A CUYO EFECTO DEBERA PRESENTARSE EL RECIBO PROVISORIO OTORGADO EN OPORTUNIDAD.

HORARIO: Lunes a viernes: de 14 a 18 horas.
Sábados: de 9 a 11 horas.